

(25-3512)

Page: 1/2 Original: English

**Committee on Technical Barriers to Trade** 

# NOTIFICATION 美國 修正通知-微波爐

#### Revision

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1.	Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA
	If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible:
	Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE)
	Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
	Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
4.	Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Microwave ovens; Microwave ovens (HS code(s): 851650); Kitchen equipment (ICS code(s): 97.040)
	微波爐;
	微波爐(HS 編碼: 851650)
	廚房設備(ICS 編碼: 97.040)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Microwave Ovens; (5 page(s), in English)
6.	<b>Description of content:</b> Proposed rule; request for comments - The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the energy conservation standards for <u>microwave</u> <u>ovens</u> . The rescission will eliminate the efficiency requirements for microwave ovens.
	DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern</u> <u>Time</u> . See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.
	擬議規則; 徵求評論意見-美國能源部提議撤銷微波爐之節能標準而此項撤銷將會取消對於微波爐的能 源效率要求。美國能源部將在美國東部時間 2025 年 5 月 29 日(四)下午 1:00-4:00 舉辦線上研討 會,請參閱第三節「公眾參與」,以了解研討會的註冊資訊、參與者指引,以及參與者可使用的功能 及操作說明。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement

#### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20895, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08588.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08588.pdf

This proposed rule; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0014. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0014/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before <u>4pm</u> Eastern Time on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1763</u> are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0023. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0023/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

9. Proposed date of adoption: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

- **10.** Final date for comments: 15 July 2025
- 11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone or fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03556\_00\_e.pdf



Original: English

Page: 1/2

(25-3525)

Committee on Technical Barriers to Trade

## NOTIFICATION 美國 追加通知-FM(調頻)地面數位音訊廣播系統

Addendum

The following communication, dated 28 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

Title: FM Terrestrial Digital Audio Broadcasting Systems

Reason	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[X]	Notified measure enters into force - date: 23 May 2025	
[X]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-10-21/html/2024-24105.htm	
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-10-21/pdf/2024-24105.pdf	
	https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-24-1087A1.pdf	
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:	
	Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :	
	New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[X]	Other:	
	Final rule; announcement of effective date	
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03586_00_e.pdf	
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03586_01_e.pdf	

**Description:** In this document, the Federal Communications Commission (Commission) announces that the Office of Management and Budget (OMB) has approved revisions to the information collection requirements under OMB Control Number 3060-1034, as associated with the amended adopted in the Federal Communications Commission's First Report and Order: Rules for FM Terrestrial Digital Audio Broadcasting Systems, <u>FCC 24-105</u> (FM Digital First R&O). This FM Digital First R&O permits the operation of digital FM stations with asymmetric power levels on the digital

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

- 2 -

sidebands and the accompanying use of FCC 2100, Schedule 335-FM to notify the Commission of such operations. This document is consistent with the FM Digital First R&O, which states that the Commission will publish a document in the Federal Register announcing the effective date for these amended rule sections and revise the rules accordingly.

Effective 23 May 2025. The amendments to instruction 4 (47 CFR 73.404) and instruction 5 (47 CFR 73.406), published at <u>89 FR 84096</u> on 21 October 2024, are effective 23 May 2025.

90 Federal Register (FR) 22021, 23 May 2025; Title 47 Code of Federal Regulations (CFR) Part 73:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-23/html/2025-09278.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-23/pdf/2025-09278.pdf

https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-25-441A1.pdf

This final rule; announcement of effective date is identified by <u>MB Docket No. 22-405; FCC 24-105</u>. The Docket Folder is available on the FCC's website at <u>https://www.fcc.gov/edocs/search-results?t=quick&fccdaNo=24-105&dockets=22-405</u> and provides access to associated Commission documents. Documents are also accessible from the FCC's <u>Electronic Document Management System</u> (EDOCS) by searching the MB Docket Number. Comments ("filings") posted by the FCC in the <u>Electronic Comment Filing System (ECFS)</u> are accessible at <u>https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=(proceedings.name:(%2222-405%22))</u>.

在本文件中,美國聯邦通訊委員會(FCC)發布:管理與預算局(OMB)已核准針對 OMB 控制編號 3060-1034 下 之資訊蒐集要求進行的修訂,這些修訂與美國聯邦通訊委員會(FCC)在其第一份報告與命令中所通過的《FM 類比 數位廣播系統規則》(FM Digital First R&O, FCC 24 - 105)有關。該 FM Digital First R&O 允許 FM 數位電台 在數位側頻上使用不對稱功率進行操作,並可使用 FCC 表格 2100、附表 335 - FM, 向美國聯邦通訊委員會通報 此類操作。

生效日期為 2025 年 5 月 23 日,根據 2024 年 10 月 21 日於《聯邦公報》第 89 卷第 84096 頁所發布的內容,對第 4 條指示(47 CFR 73.404)與第 5 條指示(47 CFR 73.406)的修正,自 2025 年 5 月 23 日起正式生效。

參考資料與連結:

《聯邦公報》2025年5月23日,第90卷第22021頁

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-23/html/2025-09278.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-23/pdf/2025-09278.pdf

https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-25-441A1.pdf

本項最終規則及生效日公告之識別編號為 MB Docket 22-405; FCC 24-105。 本案之資料夾可於 FCC 網站上查詢 <u>https://www.fcc.gov/edocs/search-results?t=quick&fccdaNo=24-105&dockets=22-405</u> 並可查閱相關委員會文件。

相關文件也可透過 FCC 的電子文件管理系統(EDOCS)以 MB 案號進行搜尋取得。

由 FCC 發佈於電子意見提交系統(ECFS)中的意見書("filings")則可於以下網址查閱:

https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=(proceedings.name: (%2222-405%22))



(25-3533)

Page: 1/2

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

## NOTIFICATION 美國 追加通知-二氯甲烷

Addendum

The following communication, dated 28 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Methylene Chloride; Regulation Under the Toxic Substances Control Act (TSCA); Compliance Date Extensions

Reasor	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:	
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : Proposed rule; Compliance Date Extensions <u>https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03587_00_e</u> .pdf New deadline for comments (if applicable): 26 June 2025	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[]	Other:	

**Description:** The Environmental Protection Agency (EPA or Agency) is proposing to extend the compliance date applicable to certain entities subject to the regulation of methylene chloride recently promulgated under the Toxic Substances Control Act (TSCA). Specifically, EPA is proposing to extend by 18 months the Workplace Chemical Protection Program (WCPP) and the associated recordkeeping compliance dates for laboratories that are not owned or operated by agencies or Federal contractors acting on behalf of the Federal government. Under this proposal, all laboratories, whether federal or not, would have the same compliance dates, which would be aligned with current compliance dates for associated laboratory activities detailed in this proposal to avoid disruption of important functions such as the use of environmental monitoring methods needed for cleanup sites and wastewater treatment, as well as activities associated with university laboratories. The use of environmental

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

monitoring methods, a common function of non-federal laboratories, is important to EPA's mission to ensure that the air is safe to breathe, water is safe for drinking or recreating, and disposal activities protect the environment.

Comments must be received on or before 26 June 2025.

90 Federal Register (FR) 22214, 27 May 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 751:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-27/html/2025-09421.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-27/pdf/2025-09421.pdf

This and previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1988</u> are identified by Docket Number EPA-HQ-OPPT-2020-0465. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2020-0465/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u>. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by <u>4pm Eastern Time</u> on 26 June 2025 will be shared with EPA and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

美國環境保護署(EPA,以下簡稱本署或本機關)擬議延長近期依《有毒物質管制法》(Toxic Substances Control Act, TSCA)所頒布之二氯甲烷相關法規中,適用於特定受規範實體之合規期限。

具體而言,本署擬將「職場化學品防護計畫」(Workplace Chemical Protection Program, WCPP)及相關的 實驗室紀錄保存規定之合規期限延長 18 個月,適用對象為非由聯邦機關或代表聯邦政府行事的聯邦承包商所擁有 或營運之實驗室。

根據本次提案,所有實驗室(無論是否屬於聯邦體系)將擁有相同的合規期限,並與目前適用於聯邦機關與聯邦承包商之合規期限保持一致。

美國環境保護署(EPA)擬議延長本提案中所列相關實驗室活動的合規期限,以避免對關鍵工作任務造成干擾,例如清理污染場址與廢水處理所需的環境監測方法之使用,以及大學實驗室相關的活動。

環境監測方法的使用是非聯邦實驗室常見的工作任務,對於美國環境保護署空氣品質安全、飲用及休閒用水水質無 虞,以及廢棄物處置行為能有效保護環境等核心使命,具有關鍵性的作用。

評論意見需於 2025 年 6 月 26 日或之前提交。

《聯邦公報》(Federal Register, FR)第 90 卷第 22214 頁, 2025 年 5 月 27 日發布;相關法規為《聯邦法 規彙編》(Code of Federal Regulations, CFR)第 40 篇第 751 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-27/html/2025-09421.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-27/pdf/2025-09421.pdf

本次通知及先前以編號 G/TBT/N/USA/1988 發布之措施,皆以案號 EPA-HQ-OPPT-2020-0465 辨識。該案 號所對應之檔案資料夾可於 Regulations.gov 網站查閱,網址為:

https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2020-0465/document

網站內提供主要及相關輔助文件,以及已收到的意見書。亦可透過輸入案號於 Regulations.gov 進行搜尋及查 閱。

世界貿易組織(WTO)會員及其利害關係人請將意見提交至美國技術性貿易障礙(TBT)查詢窗口(USA TBT Enquiry Point)。於美東時間 2025 年 6 月 26 日下午 4 時前收到之意見,將轉交美國環保署(EPA),並於意 見徵詢期間內提交至 Regulations.gov 所載案件中。

- 2 -



(25-3463)

Page: 1/3 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

## NOTIFICATION 美國 追加通知-重型引擎和車輛

Addendum

The following communication, dated 23 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

Title: 2025 Updates to Oregon's Clean Truck Rules

Reason	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[X]	Other:	
	Limited Enforcement Discretion and No Penalty Justification for Advanced Clean Trucks Rule, OAR Chapter 340 Division 257	
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03538_00_e.pdf	

**Description:** On 15 May 2025, <u>Oregon Department of Environmental Quality</u> (DEQ) Director Feldon issued a <u>memo</u> directing the agency to use its enforcement discretion for the <u>Advanced Clean Trucks</u> <u>Rule</u>. Effective immediately, DEQ will not pursue enforcement or issue penalties to manufacturers failing to meet zero-emissions vehicle sales targets for all Model Year 2025 and 2026 Class 2b-8 vehicles. This update does not affect Oregon's <u>Heavy-Duty Low NOx Omnibus Rule</u>.

The Oregon Environmental Quality Commission adopted the ACT Rule in 2021, requiring mediumand heavy-duty truck manufacturers to sell an increasing percentage of ZEV trucks in the Oregon market.

The rule became effective 1 January 2025. Since that time, manufacturers have expressed concern with their ability to comply with those rules and some are withholding conventional diesel trucks from the market until dealers first purchase ZEV trucks. This practice of withholding inventory has

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

led to significant disruption in the new truck sales market in Oregon. Additionally, actions taken at the federal level, including withholding charging infrastructure funds and imposing tariffs are challenging the broader deployment of ZEV trucks.

In November 2024, as part of a rulemaking to add flexibilities to the 2021 ACT rule, the EQC directed agency staff to evaluate challenges tied to carrying out the ACT rule in Oregon and find possible solutions.

After receiving public comment on proposed rules, DEQ has found that action is needed now to address the market disruption. Therefore, the agency is committing to not pursuing enforcement or assessing civil penalties against any manufacturer of medium- and heavy-duty vehicles that does not meet the specified ZEV sales percentages and experiences deficit shortfalls for Model Years 2025 and 2026, provided those manufacturers continue to supply internal combustion engine vehicles to Oregon distributors and dealers without imposing restrictions or conditions that would limit their availability.

The intent of DEQ's enforcement discretion directive is to provide temporary relief to manufacturers facing challenges in meeting ZEV sales targets, as well as businesses and fleet owners across the state in need of new conventional and ZEV trucks. This will ensure continued availability of internal combustion engine trucks to meet market demands, while maintaining progress toward Oregon's environmental goals.

Additional Information -

Oregon's Heavy-Duty Engine and Vehicle Omnibus Rule Frequently Asked Questions (FAQ)

To learn more about this rulemaking and the advisory committee, view the rulemaking web page at <u>Clean Truck Rules 2025</u>.

To receive future email notices about this rulemaking, sign up at GovDelivery.

To obtain more information about this rulemaking, contact Gerik Kransky, senior transportation policy advisor, +1 971-288-6056, <u>Gerik.Kransky@deq.oregon.gov</u>.

奧勒岡州環境品質委員會(Oregon Environmental Quality Commission)於 2021 年通過《先進清潔卡車規則》,要求中型與重型卡車製造商在奧勒岡市場中需提高零排放卡車之銷售比例。

該規則已於2025年1月1日生效。自生效以來,製造商對能否遵守此項規範仍感擔憂,部分業者甚至在經銷商 購買零排放卡車之前,暫緩供應傳統柴油卡車至市場。此項庫存限制行為已對奧勒岡州新卡車銷售市場造成重大干 擾。此外,聯邦層級的措施:包括暫停充電基礎設施資金發放及徵收關稅一一也對推廣零排放卡車構成挑戰。

2024年11月,作為針對2021年《先進清潔卡車規則》增訂彈性措施之規則制定程序的一部分,奧勒岡州環境品質委員會(EQC)指示機關人員評估執行該規則在奧勒岡所面臨的挑戰,並尋求可行的解決方案。

在收到關於擬議規則的公眾意見後,奧勒岡州環境品質部(DEQ)認為有必要立即採取行動,以因應市場干擾。因此,該機關承諾,對於未達成所規定之零排放卡車銷售比例,且在 2025 與 2026 年度車型出現赤字缺口的中型 與重型車輛製造商,不予執法或處以民事罰鍰,前提是該類製造商持續向奧勒岡的經銷商與分銷商供應內燃機車輛,且不得施加任何限制或條件,以避免影響該類車輛的市場供應

奧勒岡州環境品質部(DEQ)採取執法裁量措施的目的是為了暫時紓解製造商在達成零排放車輛銷售目標方面所面臨的挑戰,同時也考量到全州企業與車隊業者對新型傳統車輛與零排放卡車的實際需求。此舉可確保內燃機卡車的持續供應以滿足市場需求,同時維持奧勒岡州邁向環境目標的進程。 補充資訊

奧勒岡州《重型車引擎與車輛綜合規則》常見問答集(FAQ):

若欲進一步瞭解本次規則制定程序及諮詢委員會相關資訊,請參閱「2025 清潔卡車規則(Clean Truck Rules 2025)」網頁。

<sup>2025</sup> 年 5 月 15 日,奧勒岡州環境品質部(Oregon Department of Environmental Quality, DEQ) 主任 Feldon 發布備忘錄,指示該機關在執行《先進清潔卡車規則》(Advanced Clean Trucks Rule)時採取執法裁 量權。自即日起,DEQ 將不對未達成 2025 與 2026 年度車型 第 2b 至第 8 類車輛零排放銷售目標的製造商進 行執法或處以罰款。此項更新不影響奧勒岡州的《重型車低氦氧化物綜合規則》(Heavy-Duty Low NOx Omnibus Rule)。

如欲收到關於本規則制定程序的未來電子郵件通知,請至 GovDelivery 平台進行訂閱。 若需取得更多相關資訊,請聯繫:Gerik Kransky 高級運輸政策顧問 電話:+1971-288-6056 電子郵件:Gerik.Kransky@deq.oregon.gov



Page: 1/2

(25-3440)

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-商用冷藏設備

Addendum

The following communication, dated 22 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Commercial Refrigerators, Freezers, and Refrigerator-Freezers

Reaso	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[X]	Notified measure withdrawn or revoked - date: 20 May 2025 Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[]	Other:	

**Description:** Pursuant to the Congressional Review Act, this document withdraws a disapproved final rule that was published in the Federal Register on 21 January 2025 (notified as <u>G/TBT/N/USA/858/Rev.1/Add.2</u>). The final rule would have established amended energy conservation standards for commercial refrigerators, freezers, and refrigerator-freezers.

As of 20 May 2025, the final rule on energy conservation standards for commercial refrigerators, freezers, and refrigerator- freezers, published in the Federal Register on 21 January 2025, at <u>90 FR</u> <u>7464</u>, and delayed at <u>90 FR 11466</u> (7 March 2025)(notified as <u>G/TBT/N/USA/858/Rev.1/Add.3</u>), is withdrawn.

90 Federal Register (FR) 21392, 20 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430</u>: <u>https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09031.htm</u>

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09031.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

This and previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/858/Rev.1</u> are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0007. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0007/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

根據《國會審查法》(Congressional Review Act),本文件撤回一項遭否決之最終規則,該規則原於2025年1月21日刊登於《聯邦公報》,並已透過WTO文件G/TBT/N/USA/858/Rev.1/Add.2通知。該最終規則原擬修訂商用冰箱、冷凍櫃及冰冷櫃之能源效率標準。

自 2025 年 5 月 20 日起,原於 2025 年 1 月 21 日刊載於《聯邦公報》(90 FR 7464),並於 2025 年 3 月 7 日延期(90 FR 11466; WTO 通知編號 G/TBT/N/USA/858/Rev.1/Add.3)之商用冰箱、冷凍櫃與冰冷櫃能 源效率標準最終規則,正式撤回。

《聯邦公報》第 90 卷第 21392 頁, 2025 年 5 月 20 日刊載;相關法規為《聯邦法規彙編》(CFR)第 10 篇第 430 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09031.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09031.pdf

本項及先前以編號 G/TBT/N/USA/858/Rev.1 通知之措施,皆以案號 EERE-2017-BT-STD-0007 辨識。 該案號之資料文件夾可於 Regulations.gov 查閱,

網址為:https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0007/document 網站內提供主要與相關輔助文件,以及收到之公眾意見。亦可透過輸入案號於 Regulations.gov 進行搜尋以查閱 相關文件。



(25-3443)

Page: 1/2

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

## NOTIFICATION 美國 追加通知-家用直接加熱設備

#### Addendum

The following communication, dated 22 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Consumer Gas-Fired Instantaneous Water Heaters

Reason	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[X]	Notified measure withdrawn or revoked - date: 20 May 2025 Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[]	Other:	

**Description:** Pursuant to the Congressional Review Act, this document withdraws a disapproved <u>final rule</u> that was published in the Federal Register on 26 December 2024 (notified as <u>G/TBT/N/USA/508/Rev.1/Add.4</u>). The final rule would have established amended energy conservation standards for gas-fired instantaneous water heaters.

As of 20 May 2025, the final rule on energy conservation standards for gas-fired instantaneous water heaters, published in the Federal Register on 26 December 2024, at <u>89 FR 105188</u>, and delayed at <u>90 FR 13054</u> (20 March 2025) (notified as <u>G/TBT/N/USA/508/Rev.1/Add.6</u>), is withdrawn.

90 Federal Register (FR) 21390, 20 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430</u>:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09030.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09030.pdf

This action and previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/508/Rev.1</u> are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0019. The Docket Folder is available from Regulations.gov

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0019/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

根據《國會審查法》(Congressional Review Act),本文件撤回一項遭否決之最終規則,該規則原於 2024 年 12 月 26 日刊登於《聯邦公報》,並已透過 WTO 文件 G/TBT/N/USA/508/Rev.1/Add.4 通知。該最終規則原 擬修訂燃氣即熱式熱水器之能源效率標準。

自 2025 年 5 月 20 日起,原於 2024 年 12 月 26 日刊載於《聯邦公報》(第 89 卷,第 105188 頁),並於 2025 年 3 月 20 日延期(90 FR 13054; WTO 通知編號 G/TBT/N/USA/508/Rev.1/Add.6)之燃氣即熱式 熱水器能源效率標準最終規則,正式撤回。

《聯邦公報》第 90 卷,第 21390 頁,2025 年 5 月 20 日;相關法規為《聯邦法規彙編》(CFR)第 10 篇第 430 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09030.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09030.pdf

本項及先前以編號 G/TBT/N/USA/508/Rev.1 通知之措施,皆以案號 EERE-2017-BT-STD-0019 辨識。該案 號之文件資料夾可於 Regulations.gov 查閱,

網址為:https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0019/document 網站內提供主要與輔助文件,以及收到之公眾意見。亦可透過輸入案號於 Regulations.gov 搜尋相關資料



(25 - 3442)

22 May 2025

Page: 1/2

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

## NOTIFICATION 美國 追加通知-中央空調及熱泵

Addendum

The following communication, dated 22 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

Title: Energy Conservation Program: Test Procedures for Central Air Conditioners and Heat Pumps

Reason	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[X]	Notified measure enters into force - date: 7 July 2025	
[X]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/html/2024-30852.htm	
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/pdf/2024-30852.pdf	
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:	
	Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :	
	New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[X]	Other:	
	Final rule; further delay of effective date	
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03520_00_e.pdf	

**Description:** This document further delays the effective date of a recently published <u>final rule</u> amending the test procedures for central air conditioners and heat pumps.

As of 20 May 2025, the effective date of the rule amending <u>Title 10</u> Code of Federal Regulations (CFR) Parts <u>429</u> and <u>Part 430</u> published in the Federal Register at <u>90 FR 1224</u> on 7 January 2025 (notified as <u>G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1</u>), which was delayed at <u>90 FR 9001</u> (5 February 2025) (notified as <u>G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.2</u>) and <u>90 FR 13052</u> (20 March 2025) (notified as <u>G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.3</u>), is further delayed until 7 July 2025. The incorporation by reference

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

- 2 -

approval published at 90 FR 1224 on 7 January 2025, which was delayed at 90 FR 9001 (5 February 2025) and 90 FR 13052 (20 March 2025), is further delayed to 7 July 2025.

90 Federal Register (FR) 21389; 20 May 2025; <u>Title 10</u> Code of Federal Regulations (CFR) Parts <u>429</u> and <u>Part 430</u>:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09064.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09064.pdf

This action and previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/552/Rev.3</u> are identified by Docket Number EERE-2022-BT-TP-0028. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

本文件進一步延後一項最近公布之最終規則的生效日期。該規則修訂了中央空調與熱泵之測試程序。 自 2025 年 5 月 20 日起,原於 2025 年 1 月 7 日刊登於《聯邦公報》(90 FR 1224;WTO 通知編號 G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1)之規則,修訂《聯邦法規彙編》(CFR 第 10 篇第 429 與 430 部分),其 生效日期原已分別於,前述文件進行延後。 2025 年 2 月 5 日(90 FR 9001;G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.2) 2025 年 3 月 20 日(90 FR 13052;G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.3)

現該規則之生效日期將進一步延至 2025 年 7 月 7 日。

此外,關於該最終規則於 2025 年 1 月 7 日 (90 FR 1224)所公布的「引用文件納入法規」之核准事項,其原已 於 2025 年 2 月 5 日 (90 FR 9001)及 2025 年 3 月 20 日 (90 FR 13052)延期,現亦進一步延至 2025 年 7 月 7 日生效。

《聯邦公報》第 90 卷第 21389 頁, 2025 年 5 月 20 日;相關法規: CFR 第 10 篇第 429 與 430 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09064.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09064.pdf

本項及先前以編號 G/TBT/N/USA/552/Rev.3 通知之措施,皆以案號 EERE-2022-BT-TP-0028 辨識。該案之 文件資料夾可於 Regulations.gov 查閱:

https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document

網站內提供主要與輔助文件及收到之公眾意見,亦可透過輸入案號於 Regulations.gov 搜尋相關文件。



(25-3441)

Page: 1/2

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-大型冷藏櫃和冷凍室

Addendum

The following communication, dated 22 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Walk-In Coolers and Walk-In Freezers

Reaso	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[X]	Notified measure withdrawn or revoked - date: 20 May 2025 Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[]	Other:	

**Description:** Pursuant to the Congressional Review Act, this document withdraws a disapproved final rule that was published in the Federal Register on 23 December 2024 (notified as <u>G/TBT/N/USA/857/Rev.1/Add.3</u>). The final rule would have established amended energy conservation standards for walk-in coolers and walk-in freezers.

As of 20 May 2025, the final rule on energy conservation standards for walk-in coolers and walk-in freezers, published in the Federal Register on 23 December 2024, at <u>89 FR 104616</u>, and delayed at <u>90 FR 13054</u> (20 March 2025)(notified as <u>G/TBT/N/USA/857/Rev.1/Add.5</u>), is withdrawn.

90 Federal Register (FR) 21391, 20 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431</u>:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09029.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09029.pdf

This action and previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/857/Rev.1</u> are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0009. The Docket Folder is available on Regulations.gov at

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

<u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0009/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

根據《國會審查法》(Congressional Review Act),本文件撤回一項遭否決之最終規則。該規則原於 2024 年 12 月 23 日刊登於《聯邦公報》,並已透過 WTO 通知編號 G/TBT/N/USA/857/Rev.1/Add.3 通報。該最終規 則原擬修訂步入式冷藏櫃與步入式冷凍櫃之能源效率標準。

自 2025 年 5 月 20 日起,該最終規則即正式撤回。該規則原於 2024 年 12 月 23 日刊載於《聯邦公報》(89 FR 104616),並於 2025 年 3 月 20 日延期。 (90 FR 13054;WTO 通知編號 G/TBT/N/USA/857/Rev.1/Add.5)。

《聯邦公報》第 90 卷,第 21391 頁,2025 年 5 月 20 日;對應法規為《聯邦法規彙編》(CFR)第 10 篇第 431 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/html/2025-09029.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-20/pdf/2025-09029.pdf

本項及過去以編號 G/TBT/N/USA/857/Rev.1 通知之相關行動,均以案號 EERE-2017-BT-STD-0009 辨識。 該案之完整資料可於 Regulations.gov 查閱:

https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0009/document

網站內提供主要與輔助文件,以及各方提交之意見。使用案號亦可於 Regulations.gov 上進行搜尋以查閱全部相關內容。



(25 - 3383)

21 May 2025

Page: 1/2

Original: English

**Committee on Technical Barriers to Trade** 

#### NOTIFICATION 美國 修正通知-小型電動機和電動機測試程序-

#### Revision

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1. Notifying Member: <u>UNITED STATES OF AMERICA</u>

If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):

2. Agency responsible:

Office of Energy Efficiency and Renewable Energy, Department of Energy

Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:

Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>

- 3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
- 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Small electric motors and electric motors; Electric motors and generators (excl. generating sets) (HS code(s): 8501); Quality (ICS code(s): 03.120); Test conditions and procedures in general (ICS code(s): 19.020); Motors (ICS code(s): 29.160.30)

小型電動機與電動馬達;電動馬達與發電機(不含發電機組)((HS編碼):8501)

品質(ICS編碼:03.120);

一般測試條件與程序(ICS編碼: 19.020);

電動馬達(ICS 編碼: 29.160.30)

- 5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Energy Conservation Program: Test Procedures for Small Electric Motors; (5 page(s), in English)
- 6. Description of content: Proposed rulemaking; request for comments The Department of Energy ("DOE" or "the Department") is proposing to rescind its regulations establishing a <u>small electric motor</u> nationally recognized certification and testing laboratory accreditation program. The Department seeks comments on any reason to rescind or not rescind these regulations.

DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern</u> <u>Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

擬議規則制定; 徵求評論意見: 美國能源部 (DOE, 下稱「本部」) 擬議廢止有關小型電動馬達之全國認可認證與測試實驗室認證制度之相關規範。

本部現正徵求意見,請各界提供任何支持或反對廢止該等規範的理由與意見。

能源部將於 2025 年 5 月 29 日 (星期四)美國東部時間下午 1 時至 4 時舉行一場線上研討會

有關研討會報名方式、參與者指引及會議功能,請見本規則草案第 III 節【公眾參與(Public Participation)】。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement

#### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20915, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> <u>Part 431</u>:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08592.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08592.pdf

This proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-TP-0032. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-TP-0032/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1481</u> are identified by Docket Numbers EERE-2017-BT-TP-0047 and EERE-2020-BT-TP-0011. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-TP-0047/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2020-BT-TP-0011/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

9. Proposed date of adoption: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

**10**. **Final date for comments**: 15 July 2025

11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone or fax numbers and email and website addresses, if available, of other body: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03477\_00\_e.pdf



(25-3386)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

# NOTIFICATION 美國 通知-傳統烹飪爐具

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA
	If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible:
	Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE) [2231]
	Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
	Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
4.	<b>Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Residential clothes washers; Household or laundry-type washing machines, incl. machines which both wash and dry; parts thereof (HS code(s): 8450); Laundry appliances (ICS code(s): 97.060)
	住宅用洗衣機;家用或洗衣類型洗衣機(包括具備洗衣與烘乾雙功能的機型)及其零件
	(HS 編碼:8450)
	洗衣設備(ICS 編碼: 97.060)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Residential Clothes Washers; (6 page(s), in English)
6.	<b>Description of content:</b> Proposed rulemaking; request for comments - The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the amended water use standards for <u>residential clothes washers</u> . If finalized, this will return the water use requirement for clothes washers to the statutory water factor of not more than 9.5.
	DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u> . See section III of this document, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.
	擬議規則;徵求評論意見:美國能源部(DOE)擬議廢止已修正的住宅用洗衣機用水標準。
	若該提案最終通過,住宅用洗衣機的用水規範將回復為法定水因數(Water Factor)不超過 9.5 的標準。

能源部將於 2025 年 5 月 29 日 (星期四)美國東西時間下午 1 時至 4 時以線上研討會形式舉行公開會議。。

有關研討會的報名方式、參與者指引與相關操作說明,請參閱本文件第 III 節【公眾參與(Public Participation)】

# 7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement

### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20890, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08578.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08578.pdf

This proposed rule; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0022. Docket available The Folder from Regulations.gov is at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0022/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the **Docket** on Regulations.gov if received within the comment period.

Referenced Notification(s):

- <u>G/TBT/N/USA/709/Rev.2</u>
- <u>G/TBT/N/USA/709/Rev.1/Add.2</u>
- <u>G/TBT/N/USA/709/Rev.1/Add.3</u>
- 9. **Proposed date of adoption**: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

**10**. **Final date for comments**: 15 July 2025

11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03478\_00\_e.pdf



Page: 1/2

(25-3384)

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-冷凍冷藏設備

Addendum

The following communication, dated 20 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Proposed Withdrawal of Determination of Miscellaneous Refrigeration Products as a Covered Consumer Product

Reason	Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:	
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : New deadline for comments (if applicable):	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[X]	Other:	
	Notice of proposed withdrawal of determination; request for comments by 15 July 2025 https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03481_00_e.pdf	

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to withdraw its prior determination that <u>miscellaneous refrigeration products</u> qualify as covered products under Part A of Title III of the Energy Policy and Conservation Act, as amended (<u>EPCA</u>).

Comments must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m.</u> <u>Eastern Time</u>. See section III of this document, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20840, 16 May 2025; <u>Title 10</u> Code of Federal Regulations (CFR) Parts <u>429</u> and <u>430</u>:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08584.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08584.pdf

This notice of proposed withdrawal of determination; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-DET-0009. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0009/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0009/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0009/document">Regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0009/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <a href="https://www.regulations.gov">Regulations.gov</a> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <a href="https://www.point">USA TBT Enquiry Point</a> by or before <a href="https://www.gov">4pm Eastern Time</a> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <a href="https://www.pocket">Docket</a> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/942</u> are identified by Docket Numbers EERE-2011-BT-DET-0072 and EERE-2013-BT-TP-0029. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2011-BT-DET-0072/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2013-BT-TP-0029/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

Also of interest are actions notified in <u>G/TBT/N/USA/661/Add.7</u>, <u>G/TBT/N/USA/1215/Rev.1/Add.1</u>, <u>G/TBT/N/USA/1215/Rev.1/Add.2</u>, <u>G/TBT/N/USA/1215/Rev.2</u>, <u>G/TBT/N/USA/1877/Add.1</u>.

美國能源部(DOE) 擬議撤銷先前對「其他類型冷藏產品」(miscellaneous refrigeration products) 屬於 《能源政策與節能法》(EPCA) 第 III 篇 A 部所涵蓋產品的認定。

意見提交截止日:2025 年 7 月 15 日

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日 (星期四)美國東部時間下午 1 時至 4 時舉行線上研討會形式舉辦公開會議。

有關研討會的註冊方式、參與者指引及參與者可使用之相關功能,請參閱本文件第 III 節「公眾參與(Public Participation)」。

《聯邦公報》第90卷第20840頁,2025年5月16日;《美國聯邦法規彙編》第10篇第429與430部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08584.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08584.pdf

本次撤銷先前認定的擬議通知與徵求意見公告之案號為 EERE-2025-BT-DET-0009,相關文件可於 Regulations.gov 查詢該案號取得,網址為:

https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0009/document

該資料夾中包含主要文件與收到的公開意見。亦可透過輸入案號於 Regulations.gov 搜尋存取。

世界貿易組織(WTO)會員及其利害關係人請於 2025 年 7 月 15 日美國東部時間下午 4 時前向美國技術性貿易 障礙(TBT)查詢點(USA TBT Enquiry Point)提交意見。

美國技術性貿易障礙(TBT)查詢點收到的意見將轉交能源部(DOE),且在意見期內收到者亦將上傳至 Regulations.gov 中的對應案號文件夾。

先前以 WTO 编號 G/TBT/N/USA/942 通報的措施對應以下案號:

EERE-2011-BT-DET-0072: 連結 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2011-BT-DET-0072/document

EERE-2013-BT-TP-0029: 連結 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2013-BT-TP-0029/document

這些資料夾同樣提供主要與輔助文件,以及收到的意見書。

另供参考的通知 G/TBT/N/USA/661/Add.7, G/TBT/N/USA/1215/Rev.1/Add.1,

G/TBT/N/USA/1215/Rev.1/Add.2, G/TBT/N/USA/1215/Rev.2, G/TBT/N/USA/1877/Add.1



Page: 1/2

(25-3420)

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

# NOTIFICATION 美國 通知-便攜式空調

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA
	If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible:
	Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE) [2232]
	Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
	Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
4.	<b>Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Portable air conditioners; Air conditioning machines comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, incl. those machines in which the humidity cannot be separately regulated; parts thereof (HS code(s): 8415); Ventilators. Fans. Air-conditioners (ICS code(s): 23.120)
	便攜式空調機;涵蓋範圍:包括配有馬達驅動風扇以及用於改變溫度和濕度的元件之空調機(即使無法分別調節濕度者亦包括在內);以及其零件(HS編碼:8415);通風設備、風扇與空調機(ICS分類代碼:23.120)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Energy Conservation Program: Proposed Withdrawal of Determination of Portable Air Conditioners as a Covered Consumer Product; (6 page(s), in English)
6.	<b>Description of content:</b> Notice of proposed rulemaking; proposed withdrawal of determination - The Department of Energy (DOE) is proposing to withdraw its prior determination that <u>portable air conditioners</u> ("portable ACs") qualify as covered products under Part A of Title III of the Energy Policy and Conservation Act, as amended ( <u>EPCA</u> ).
	DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern</u> <u>Time</u> . See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.
	擬議規則通知;擬撤銷認定-美國能源部(DOE)擬議撤銷其先前所作的決定,即將可攜式空調機 (portable ACs)納入《能源政策與節能法》(EPCA)第三篇 A部分所涵蓋產品的範圍。
	美國能源部(DOE)將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1:00 至 4:00 以線上研討會 形式舉行公開說明會。請參閱文件第 III 節「公眾參與」以獲取研討會的註冊資訊、參與者指引以及 與會者可使用的功能說明。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement

### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20876, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08577.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08577.pdf

This notice of proposed rulemaking; proposed withdrawal of determination is identified by Docket Number EERE-2025-BT-DET-0024. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0024/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT</u> <u>Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

Referenced Notification(s):

- <u>G/TBT/N/USA/970/Rev.1/Add.1</u>
- <u>G/TBT/N/USA/1148/Add.2</u>

#### 9. **Proposed date of adoption**: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

**10.** Final date for comments: 15 July 2025

11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03495\_00\_e.pdf



(25-3360)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

# NOTIFICATION 美國-通知 傳統烹飪爐具

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA
	If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible:
	Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE) [2228]
	Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
	Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
4.	Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Conventional cooking tops; Cooking ranges, working tables, ovens and similar appliances (ICS code(s): 97.040.20)
	傳統爐台;爐具、操作台、烤箱及類似器具(ICS 編碼:97.040.20)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Conventional Cooking Tops; (5 page(s), in English)
6.	<b>Description of content:</b> Proposed rule; request for comments - The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the amended design requirements for conventional cooking tops. This will return the design requirements for conventional cooking tops to the standards for kitchen ranges and ovens set by Congress: Gas kitchen ranges and ovens having an electrical supply cord shall not be equipped with a constant burning pilot for products manufactured on or after 1 January 1990.
	DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern</u> <u>Time</u> . See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.
	擬議規則;徵求評論意見
	美國能源部(DOE)擬議撤銷針對傳統爐台所修訂之設計要求。若本提案最終定案:傳統爐台的設計要求將恢復為美國國會針對廚房爐具與烤箱所設定的標準:自 1990 年 1 月 1 日起製造的燃氣廚房爐 具與烤箱,如配有電源線,不得配備持續燃燒的導火裝置(constant burning pilot)。

- 2 -

	美國能源部(DOE)將於2025年5月29日(四)美國東部時間下午1時至4時舉行線上研討會。 請參閱本文件第III節「公眾參與」,以瞭解研討會報名方式、參與者指引,以及可提供給與會者的功 能。
7.	<b>Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement
8.	Relevant documents:
	90 Federal Register (FR) 20881, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 430:
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08589.htm
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08589.pdf
	This proposed rule; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT- STD-0011. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0011/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.
9.	Proposed date of adoption: To be determined
	Proposed date of entry into force: To be determined
10.	Final date for comments: 15 July 2025
11.	Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03463\_00\_e.pdf



(25-3356)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

## NOTIFICATION 美國 追加通知-外接式電源供應器

Addendum

The following communication, dated 20 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

Title: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for External Power Supplies

Reason for Addendum:		
[]	Comment period changed - date:	
[]	Notified measure adopted - date:	
[]	Notified measure published - date:	
[]	Notified measure enters into force - date:	
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :	
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:	
	Relevant symbol if measure re-notified:	
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :	
	Notice of proposed rulemaking; request for comments	
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03460_00_e .pdf	
	New deadline for comments (if applicable): 15 July 2025	
[]	Interpretive guidance issued and text available from:	
[]	Other:	

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind its existing regulations regarding the energy conservation standards for consumer <u>external power supplies</u> adopted under the Energy Policy and Conservation Act (<u>EPCA</u>).

Written comments, data, and information are requested and must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20899, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430</u>:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08587.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08587.pdf

This notice of proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0026. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0026/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

The previous action notified as <u>G/TBT/N/USA/1961</u> is identified by Docket Number EERE-2020-BT-STD-0006. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2020-BT-STD-0006/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE) 擬議撤銷其現行針對消費性外部電源的能效標準之相關法規,該標準係根據《能源政策與節 能法》(Energy Policy and Conservation Act, EPCA)所制定。

現正徵求書面意見、資料及相關資訊,並須於2025年7月15日或之前送達。

美國能源部(DOE)將於2025年5月29日(四)美國東部時間下午1時至4時舉行線上研討會。請參閱本文件第III節「公眾參與」以獲得研討會註冊資訊、參與者說明以及與會者可使用功能說明。

《聯邦公報》第 90 卷第 20899 頁, 2025 年 5 月 16 日;《聯邦法規彙編》(CFR)第 10 編第 430 部分: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08587.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08587.pdf

本公告為擬議規則通知暨徵求意見書,編號為 EERE-2025-BT-STD-0026。完整資料夾可於 Regulations.gov 查閱,包括主要文件與已接收之意見。

世界貿易組織(WTO)會員及其利害關係人請於美國東部時間 2025 年 7 月 15 日下午 4 時前向美國技術性貿易 障礙(TBT)查詢點提交意見,於期限內收到的意見將轉交給美國能源部(DOE),並會上傳至 Regulations.gov 公開檔案中。

先前已通知之相關措施為 G/TBT/N/USA/1961,對應的檔案編號為 EERE-2020-BT-STD-0006。相關文件與 意見亦可於 Regulations.gov 查詢。



(25-3364)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

# NOTIFICATION 美國 通知-水龍頭;衛浴設備安裝

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA
	If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible:
	Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE) [2229]
	Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
	Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
4.	<b>Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Faucets; Sanitary installations (ICS code(s): 91.140.70)
	水龍頭;衛生設備(ICS 編碼: 91.140.70)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Faucets; (6 page(s), in English)
6.	<b>Description of content:</b> Notice of proposed rulemakings; request for comments - The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the amended water use standards for faucets. If finalized, this will reset existing water use requirements for faucets to the statutory standard.
	DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00</u> <u>p.m. Eastern Time</u> . See section III of this document, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.
	擬議規則通知;徵求評論意見
	美國能源部(DOE)提議撤銷已修訂的水龍頭用水標準。若此提案最終確定,將使水龍頭的用水要求回復至法定標準。
	美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1 點至 4 點,透過線上研討會形式舉行 會議。請參閱本文件第 III 節「公眾參與」,以獲得註冊資訊、參與者說明,以及與會者可使用功能介 紹。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement

### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20854, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08575.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08575.pdf

This notice of proposed rulemakings; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0021. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0021/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0021/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

9. Proposed date of adoption: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

- **10.** Final date for comments: 15 July 2025
- 11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03465\_00\_e.pdf



(25-3361)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

# NOTIFICATION 美國 通知-家用洗衣機

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA
	If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible:
	Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE) [2230]
	Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
	Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
4.	Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Household or laundry-type washing machines, incl. machines which both wash and dry; parts thereof (HS code(s): 8450); Laundry appliances (ICS code(s): 97.060)
	家用或洗衣類型洗衣機,包括具有洗衣及烘乾功能的機器;及其零件(HS 編碼:8450)
	洗衣用電器(ICS 編碼: 97.060)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document</b> : Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Compact Residential Clothes Washers; (5 page(s), in English)
6.	<b>Description of content:</b> Notice of proposed rulemaking; request for comments - The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the efficiency standards for compact residential clothes washers. If adopted, this will eliminate the efficiency standards for compact residential clothes washers completely, leaving the standards for standard size residential clothes washers.
	DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u> . See section III of this document, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.
	擬議規則通知;徵求評論意見 — 美國能源部(DOE)提議撤銷針對緊湊型住宅洗衣機的能效標準。若 該提案通過,將完全取消對緊湊型住宅洗衣機的能效規範,僅保留標準尺寸住宅洗衣機的標準。
	D 美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日 (四) 美國東部時間下午 1:00 至 4:00 透過線上研討會形式 舉行會議。請參閱本文件第 Ⅲ 節「公眾參與」以了解研討會的註冊資訊、參與者指引及與會者可使 用相關功能說明。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement

### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20925, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08581.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08581.pdf

This notice of proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0019. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0019/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0019/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

Referenced Notification(s):

- <u>G/TBT/N/USA/709/Rev.1/Add.3</u>
- <u>G/TBT/N/USA/709/Rev.2</u>
- 9. **Proposed date of adoption:** To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

**10.** Final date for comments: 15 July 2025

11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03464\_00\_e.pdf



(25-3355)

Page: 1/2

Original: English

**Committee on Technical Barriers to Trade** 

### NOTIFICATION 美國 修正通知-商用暖風爐

#### Revision

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1. Notifying Member: UNITED STATES OF AMERICA

If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):

2. Agency responsible:

Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE)

Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:

Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>

- 3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
- 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Commercial warm air furnaces; Furnace burners for liquid fuel, for pulverized solid fuel or for gas; mechanical stokers, incl. their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances; parts thereof (HS code(s): 8416); Quality (ICS code(s): 03.120); Test conditions and procedures in general (ICS code(s): 19.020); Industrial furnaces (ICS code(s): 25.180)

商用熱風爐;液體燃料、粉狀固體燃料或氣體用爐燃燒器;機械式燃料加料器(包括其機械爐排、機 械排灰裝置及類似設備);及其零件(HS 編碼:8416);品質(ICS 編碼 :03.120);一般試驗 條件與程序(ICS 編碼:19.020);工業用爐(ICS 編碼:25.180)

- 5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Energy Conservation Program: Test Procedures for Commercial Warm Air Furnaces; (26 page(s), in English)
- 6. Description of content: Proposed rule; request for comment The Department of Energy (DOE or the Department) is proposing to amend the test procedure for <u>commercial</u> <u>warm air furnaces</u> adopted under the Energy Policy and Conservation Act (<u>EPCA</u>) by rescinding Appendix B, "Uniform Test Method for Measurement of the Energy Efficiency of Commercial Warm Air Furnaces (Thermal Efficiency Two)." Upon further evaluation, the Department has tentatively determined that Appendix B is unduly burdensome to conduct, thereby failing to meet the statutory criteria for adoption of a test procedure. Commercial warm air furnaces will continue to be subject to the testing requirements of Appendix A, "Uniform Test Method for Measurement of the Energy Efficiency of Commercial Warm Air Furnaces (Thermal Efficiency)." DOE invites public input on its proposal.

DOE will hold a public meeting webinar on Thursday, 29 May 2025 from <u>1:00 p.m. to 4:00</u> <u>p.m. Eastern Time</u>. See section V (Public Participation) for registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

擬議規則;徵求評論意見

美國能源部(DOE,以下簡稱本部)擬修訂依據《能源政策與節能法案》(EPCA)所採用之商用熱風 爐測試程序,內容為撤銷附錄 B【商用熱風爐能源效率測量的統一測試方法(二次熱效率)】。

經進一步評估後,本部初步判定,附錄 B 的執行負擔過重,因此不符合採用測試程序所需符合法定標準的條件。商用熱風爐將仍適用附錄 A【商用熱風爐能源效率測量的統一測試方法(熱效率)】中的測試要求。

本部現公開徵求對本項提案的意見。

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日 (四) 美國東部時間下午 1 時至 4 時 舉行公開網路說明會。請 參閱本文件第五節【公眾參與】以取得註冊資訊、參與者操作說明,以及與會者可使用之功能說明。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement

#### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20909, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 431:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08580.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08580.pdf

This proposed rule; request for comment is identified by Docket Number EERE-2025-BT-TP-0035. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-TP-0035/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1840</u> are identified by Docket Numbers EERE-2019-BT-TP-0041 and EERE-2024-BT-DET-0012. The Docket Folders are available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-TP-0041/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-DET-0012/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

9. Proposed date of adoption: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

- **10.** Final date for comments: 15 July 2025
- 11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone or fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03459\_00\_e.pdf



(25-3342)

Original: English

Page: 1/3

Committee on Technical Barriers to Trade

### NOTIFICATION 美國 通知-L 類車輛

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: EUROPEAN UNION If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2): 2. Agency responsible: **European Commission** Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above: European Commission, EU-TBT Enquiry Point, Fax: +(32) 2 299 80 43, E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu Website: Preventing International Trade Barriers | TBT - European Commission 3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [X], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], other: 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Products with digital elements (i.e. software, including standalone software, and hardware and its remote data processing, including hardware and software components) whose intended or reasonably foreseeable use includes a direct or indirect logical or physical data connection to a device or network. Specifically, this draft measure concerns products with digital elements to which Regulation 168/2013 applies, namely L-category vehicles (motor cycles and certain other types of vehicles) ICS codes include: 33.040 - Telecommunication systems; 33.050 - Telecommunication terminal equipment; 35.020 - Information technology (IT) in general; 35.030 - IT Security; 35.080 - Software; 43.140 - Motorcycles and mopeds; 43.150 - Cycles 具有數位元件的產品(即軟體包括單機版軟體與硬體及其遠端資料處理能力,包括其硬體與軟體組 件),其預期用途或可合理預見的用途包括與裝置或網路之直接或間接的邏輯或實體資料連接。 本草案措施特別涉及歐盟法規第 168/2013 號所適用之具有數位元件的產品,即所謂 L 類車輛(機車 與其他特定類型車輛)。 相關 ICS 編碼如下:電信系統 33.040;電信終端設備 33.050;資訊技術 (IT) 概論 35.020;資訊 安全 35.030; 軟體 35.080; 機車與輕型機動車輛 43.140; 腳踏車 43.150 5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Draft Commission Delegated Regulation supplementing Regulation (EU) 2024/2847 of the European Parliament and of the Council with regard to an exclusion from the application of that Regulation for certain products with digital elements falling within the scope of
|    | Regulation 168/2013 of the European Parliament and of the Council; (5 page(s), in English)   |
|----|--|
| 6. | <b>Description of content:</b> UN regulation No 155 on Cyber Security and Cyber Security Management System has now been updated to include 'L-category vehicles', i.e. a wide range of vehicle types with two, three and four wheels. Commission Delegated Regulation (EU)/ of XXX amending Delegated Regulation (EU) 44/2014 to lay down technical requirements and testing procedures regarding the protection of L-category vehicles against cyberattacks, which will be adopted in parallel to this Delegated Act, makes the application of UN regulation No 155 mandatory for the type approval of such vehicles as of 11 December 2027, the date of application of the Cyber Resilience Act.   |
|    | UN Regulation No 155 is designed to address cybersecurity risks in a manner that is comparable to the Cyber Resilience Act, achieving a similar level of protection and ensuring consistency with the type-approval framework applying to L-category vehicles. Therefore, in order to avoid overlapping requirements, this Delegated Act supplements the Cyber Resilience Act by excluding from its application products with digital elements to which Regulation (EU) 168/2013 of the European Parliament and of the Council applies.  |
|    | 聯合國法規第 155 號(UN Regulation No. 155)關於資安與資安管理系統的規定,現在已擴大納<br>入「L 類車輛」(即包括各種兩輪、三輪與四輪車輛的車種)。  |
|    | 歐盟將採納一項《委任法規(EU)…/ of XXX》,以修訂《委任法規(EU)第 44/2014 號》,<br>規定有關防範 L 類車輛遭受網路攻擊的技術要求與測試程序。此項法規將與本《委任法案》同步通<br>過。  |
|    | 自 2027 年 12 月 11 日起,即《資安韌性法案》(Cyber Resilience Act)開始適用之日,聯合國<br>第 155 號法規將成為 L 類車輛取得型式認證的強制性依據。   |
|    | 聯合國第 155 號法規的設計,旨在以與《資安韌性法案》相當的方式處理資安風險,達成類似的保護<br>水準,並確保與適用於 L 類車輛的型式認證制度一致。因此,為避免重複要求,本《委任法案》作為<br>對《資安韌性法案》的補充,排除適用歐洲議會與理事會第 168/2013 號規則所涵蓋的產品中的數位<br>元件。  |
| 7. | <b>Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> Cyber-attacks spread across borders of the internal market within minutes, and a majority of such attacks stem from the exploitation of vulnerabilities in products. The main regulation therefore tackles on the one hand, the current low level of cybersecurity of many of products with digital elements placed on the EU internal market and on the other hand, the fact that manufacturers tend not to provide updates to address vulnerabilities throughout the lifecycle of those products. The rules propose to address these two aspects by introducing mandatory horizontal cybersecurity requirements for manufacturers and an obligation to provide up to date information and instructions to customers. |
|    | The rules place responsibility on manufacturers, who must ensure conformity with security requirements of products with digital elements that are made available on the EU internal market. As a result, the rules aim to prevent deceptive practices and enhance consumer protection. They will also support business users and consumers by enhancing the transparency of the security properties and by ensuring better protection of fundamental rights, such as the right to privacy and data protection. By preventing cybersecurity incidents stemming from unsecure products with digital elements, the regulation will enhance the protection of human health and safety.   |
|    | The rules also aim to harmonise and streamline cybersecurity requirements for products<br>with digital elements and avoid overlapping requirements stemming from different pieces<br>of EU sectoral and national legislation. This would create greater legal certainty for<br>operators and users across the Union, including non-EU operators aiming at entering the<br>EU market.; Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of<br>human health or safety   |
| •  |  |

## 8. Relevant documents:

The Cyber Resilience Act can be consulted in the Official Journal of the EU at the following link: <u>Regulation - 2024/2847 - EN - EUR-Lex</u>

The New Legislative Framework comprises the following legislations:

- Regulation (EU) 2019/1020 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on market surveillance and compliance of products : <u>https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:32019R1020</u>
- Regulation (EC) No 765/2008 of the European Parliament and of the Council of 9 July 2008 setting out the requirements for accreditation and market surveillance relating to the marketing of products: <u>https://eur-lex.europa.eu/legalcontent/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32008R0765</u>
- Decision (EC) 768/2008 of the European Parliament and of the Council of 9 July 2008 on a common framework for the marketing of products: <u>https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32008D0768</u> (this Decision provides a basis of common principles and reference provisions for future legislation)

Regulation Regulation (EU) 1025/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on European standardisation: <u>https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32012R1025</u>

9. Proposed date of adoption: Q3 2025

**Proposed date of entry into force:** 20 days from publication in the Official Journal of the EU (The provisions shall apply from the date of entry into force)

- 10. Final date for comments: 60 days from notification
- 11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

European Commission, EU-TBT Enquiry Point, Fax: + (32) 2 299 80 43, E-mail: <u>grow-eu-tbt@ec.europa.eu</u> The text is available on the EU-TBT Website : <u>https://technical-barriers-</u> <u>trade.ec.europa.eu/en/home</u> <u>https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25\_03452\_00\_e.pdf</u>



Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

(25 - 3329)

## Original: English

### NOTIFICATION 美國 追加通知-風扇和鼓風機

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Proposed Withdrawal of Determination of Fans and Blowers as Covered Equipment

Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : Proposed rule; request for comments <u>https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03435_00_e</u> <u>.pdf</u> New deadline for comments (if applicable): 15 July 2025
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[]	Other:

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to withdraw its classification of certain <u>fans and blowers</u> as covered equipment under Part A-1 of Title III of the Energy Policy and Conservation Act (<u>EPCA</u>), as amended.

Comments must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20930, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431</u>:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08556.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08556.pdf

This proposed rule; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-DET-0020. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0020/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0020/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before <a href="https://www.regulations.gov">4pm Eastern Time</a> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <a href="https://www.pocket">Docket</a> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/636</u> are identified by Docket Numbers EERE-2011-BT-DET-0045 and EERE-2022-BT-STD-0002. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/2011-BT-DET-0045/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-STD-0002/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE)擬撤回其先前根據《能源政策與節能法》(EPCA)第三篇 A-1 部分所作出的分類:將某些風扇與鼓風機認定為受此規範之決定。

意見請於 2025 年 7 月 15 日 (含)前提交。

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1 點至 4 點舉行線上研討會。請參閱本文件第三 節「公眾參與」,了解網路研討會的報名方式、參與者說明及與會者可使用功能之說明。

《聯邦公報》第 90 卷 20930 頁, 2025 年 5 月 16 日;《聯邦法規彙編》第 10 編(CFR)第 431 部分 https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08556.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08556.pdf

本次擬議規則與意見徵詢案的卷宗編號為 EERE-2025-BT-DET-0020,您可透過 Regulations.gov 頁面查閱相 關主要文件與已提交的意見,也可透過搜尋卷宗編號查詢其他資料。

WTO 成員國及其利害關係人請於 2025 年 7 月 15 日美國東部時間下午 4 點前向 \*美國 TBT 詢問點(USA TBT Enquiry Point)提交意見。美國 TBT 詢問點將會把所收到的意見轉交給美國能源部,並在意見徵詢期間內 轉載至 Regulations.gov。

本項行動的前次通報代碼為 G/TBT/N/USA/636,相關卷宗編號為 EERE-2011-BT-DET-0045 和 EERE-2022-BT-STD-0002,可在 Regulations.gov 查閱,卷宗頁面如下: https://www.regulations.gov/docket/2011-BT-DET-0045/document https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-STD-0002/document



Original: English

(25-3325)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-外接式電源供應器

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

Title: Energy Conservation Program: Rescinding the Efficiency Standards for Battery Chargers

Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:
	Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :
	Proposed rule; request for comments
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03434_00_e .pdf
	New deadline for comments (if applicable): 15 July 2025
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[]	Other:

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the efficiency standards for <u>battery chargers</u>. This will effectively remove battery chargers from the Energy Conservation Program.

Comments must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20868, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430</u>:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08598.htm

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08598.pdf

This proposed rule; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0017. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0017/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0017/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <a href="https://www.regulations.gov">Regulations.gov</a> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <a href="https://www.usantstream.com">USA TBT Enquiry Point</a> by or before <a href="https://www.usantstream.com">4pm Eastern Time</a> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <a href="https://www.pocket.com">Docket</a> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/691</u> are identified by EERE-2008-BT-STD-0005, EERE-2020-BT-STD-0006 and EERE-2020-BT-STD-0013. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2020-BT-STD-0006/document</u>, <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2020-BT-STD-0006/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2020-BT-STD-0006/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2020-BT-STD-0013/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE)擬撤銷現行針對電池充電器的能源效率標準。若本提案獲得最終確定,將會把電池充電器移出《能源節約計畫》(Energy Conservation Program)的適用範圍。

意見截止日期:所有意見必須於2025年7月15日(含)以前提交。

美國能源部 將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1:00 至 4:00 透過線上研討會形式舉行公開會議。請參閱本文件第 III 節「公眾參與」以了解報名方式、參與者說明及與會者可使用之功能說明。

《聯邦公報》第 90 卷第 20868 號, 2025 年 5 月 16 日刊登;《美國聯邦法規》第 10 篇第 430 部分(10 CFR Part 430):

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08598.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08598.pdf

本次擬議規則與徵求評論意見通知以卷宗號 EERE-2025-BT-STD-0017 標識。相關文件與已收到的意見可於 Regulations.gov 上之資料夾查閱。亦可直接於 Regulations.gov 搜尋卷宗號以存取。

世界貿易組織(WTO)成員及其利害關係人應於美國東部時間 2025 年 7 月 15 日下午 4:00 前向美國技術性貿易障礙(TBT)諮詢窗口提交意見。該窗口收到的意見將轉交美國能源部,若於評論期間內送達,也將一併提交至 Regulations.gov 的卷宗中。

先前以 G/TBT/N/USA/691 通報的相關措施包括下列卷宗編號:

EERE-2008-BT-STD-0005; EERE-2020-BT-STD-0006; EERE-2020-BT-STD-0013 這些卷宗文件可於下列連結查閱(含主要文件、輔助文件及意見):

EERE-2008-BT-STD-0005 ; EERE-2020-BT-STD-0006 ; EERE-2020-BT-STD-0013



(25-3319)

Page: 1/2

Original: English

**Committee on Technical Barriers to Trade** 

#### NOTIFICATION 美國 修正通知-外接式電源供應器

#### Revision

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

- Notifying Member: <u>UNITED STATES OF AMERICA</u>
  If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
- 2. Agency responsible:

Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE)

Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:

Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point; Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>

- 3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
- 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): External power supplies; Environmental protection (ICS code(s): 13.020); Energy efficiency. Energy conservation in general (ICS code(s): 27.015); Miscellaneous domestic and commercial equipment (ICS code(s): 97.180)

外接式電源供應器;環境保護(ICS 編碼: 13.020);一般能源效率與節能(ICS 編碼: 27.015);其他家用與商用設備(ICS 編碼: 97.180)

- 5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Energy Conservation Program: Exempt Power Supplies Under the EPS Service Parts Act of 2014; (5 page(s), in English)
- 6. **Description of content:** Notice of proposed rulemaking; request for comments The Department of Energy (DOE) is proposing to revise its existing regulations regarding the reporting requirements imposed on exempt consumer external power supplies adopted under the Energy Policy and Conservation Act, as amended ("<u>EPCA</u>").

DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00</u> <u>p.m. Eastern Time</u>. See section III of this document, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.

擬議規則公告;徵求評論意見一美國能源部(DOE)提議修訂其現行針對免除型消費性外接式電源供應器之報告要求的相關法規。該法規係依據經修正之《能源政策與節能法》(Energy Policy and Conservation Act, EPCA)制定。

## - 2 -

	美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日 (四)美國東部時間下午 1 點至 4 點,以線上研討會形式舉行 公開會議。關於網路研討會的報名資訊、參與者說明,以及參與者可使用的功能,請見本文件第 III 節 「公眾參與」。
7.	Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Cost saving and productivity enhancement
8.	Relevant documents:
	90 Federal Register (FR) 20831, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> <u>Part 429</u> :
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08579.htm
	https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08579.pdf
	This notice of proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0010. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0010/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.
	Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1051</u> are identified by Docket Number EERE-2015-BT-CRT-0013. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2015-BT-CRT-0013/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.
9.	Proposed date of adoption: To be determined
	Proposed date of entry into force: To be determined
10.	Final date for comments: 15 July 2025

11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone or fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03431\_00\_e.pdf



(25-3320)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-風扇

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

Title: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Consumer Furnace Fans

Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:
	Relevant symbol if measure re-notified:
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> : New deadline for comments (if applicable):
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other:
	Request for information by 16 June 2025
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03436_00_e.pdf

**Description:** The Department of Energy (DOE or the Department) is considering whether to revise its existing regulations regarding the energy conservation standards for <u>consumer furnace fans</u> adopted under the Energy Policy and Conservation Act (<u>EPCA</u>). DOE is initiating this effort through this request for information (RFI) to invite public input on appropriate standard levels that are technologically feasible, economically justified, and result in significant conservation of energy.

Written comments and information are requested and will be accepted on or before 16 June 2025.

90 Federal Register (FR) 20873, 16 May 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08583.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08583.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

This request for information is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0038. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0038/document</u> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 16 June 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/863</u> are identified by Docket Numbers EERE-2010-BT-STD-0011 and EERE-2021-BT-STD-0029. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2010-BT-STD-0011/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2021-BT-STD-0029/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE 或稱本部)正考慮是否修訂現行針對消費者用暖氣爐風扇所採行之能源效率標準規定,此標準 係根據《能源政策與節能法》(EPCA)所制定。美國能源部透過本次「資訊徵詢通知」(Request for Information, RFI)啟動相關作業,並公開徵求意見,以釐定具技術可行性、經濟合理性,並能顯著節能的適當 標準。

書面意見與資料須於 2025 年 6 月 16 日 前提交。

聯邦公報:第 90 卷,第 20873 頁,2025 年 5 月 16 日發布;美國《聯邦法規彙編》(CFR)第 10 篇第 430 部分

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08583.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08583.pdf

本項資訊徵詢案的檔案代號為 EERE-2025-BT-STD-0038。相關文件與已接收的意見,可自 Regulations.gov 文件夾查閱,亦可透過搜尋 Docket Number 存取。

WTO 成員及其利害關係人請於美國東部時間 2025 年 6 月 16 日下午 4 點前向美國 TBT 詢問點(USA TBT Enquiry Point)提交意見。期間內提交的意見,將轉交 美國能源部並同步上傳至 Regulations.gov 網站。 先前以文件代碼 G/TBT/N/USA/863 通報,其資料夾代號為:EERE-2010-BT-STD-0011; EERE-2021-BT-STD-0029:可於 Regulations.gov 網站搜尋查閱主要及輔助文件、收到之評論意見: https://www.regulations.gov/docket/EERE-2010-BT-STD-0011/document and https://www.regulations.gov/docket/EERE-2021-BT-STD-0029/document 亦可於 Regulations.gov 網站搜尋資料夾代號查閱文件。



(25-3323)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

## Original: English

#### NOTIFICATION 美國 修正通知-商業用預清洗噴霧閥(CPSVS);能源效率一般性能源節約;其他家用及商用設備

#### Revision

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1. Notifying Member: <u>UNITED STATES OF AMERICA</u>

If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):

2. Agency responsible:

Office of Energy Efficiency and Renewable Energy (OEERE), Department of Energy (DOE)

Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:

Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point; Email: <u>usatbtep@nist.gov</u>

- 3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
- 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Commercial prerinse spray valves; Energy efficiency. Energy conservation in general (ICS code(s): 27.015); Miscellaneous domestic and commercial equipment (ICS code(s): 97.180)

商業用預清洗噴霧閥;能源效率 一般節能措施(ICS編碼:27.015);其他家庭和商業用途設備(ICS編碼:97.180)

- 5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Commercial Prerinse Spray Valves; (5 page(s), in English)
- 6. Description of content: Notice of proposed rulemaking; request for comments The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the amended water use standards for <u>commercial prerinse spray valves ("CPSVs")</u>. This proposal will return the water use standards for CPSVs to the statutory baseline.

DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00</u> <u>p.m. Eastern Time</u>. See section III of this document, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.

擬議規則通知;徵求評論意見一美國能源部(DOE)擬議廢除針對商業用預清洗噴霧閥所修訂的用水標準。此項提案將使商業用預清洗噴霧閥的用水標準回復至法定基準水平。

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1:00 至 4:00 以線上研討會舉行公開 會議。請參閱本文件第 III 節「公眾參與」,以取得研討會註冊資訊、參與者說明以及與會者可使用之 功能資訊。 7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Cost saving and productivity enhancement

#### 8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 20935, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR)</u> Part 431:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08574.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08574.pdf

This notice of proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0008. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0008/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0008/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1009</u> are identified by Docket Numbers EERE-2014-BT-STD-0027 and EERE-2017-BT-STD-0022. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2014-BT-STD-0027/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-STD-0034/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

9. Proposed date of adoption: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

- 10. Final date for comments: 15 July 2025
- 11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone or fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25\_03437\_00\_e.pdf



(25-3312)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-商用洗衣機

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Rescinding the Amended Water Conservation Standards for Commercial Clothes Washers

Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:
	Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :
	Proposed rule; request for comments
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03429_00_e .pdf
	New deadline for comments (if applicable): 15 July 2025
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[]	Other:

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to repeal the amended water conservation standards for commercial clothes washers. This will return the standards for <u>commercial clothes washers</u> to the statutory baseline.

Comments must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20925, 16 May 2025; <u>Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431</u>:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08599.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08599.pdf

This notice of proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0018. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0018/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/896</u> are identified by Docket Numbers EERE-2012-BT-STD-0020 and EERE-2019-BT-STD-0044. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-STD-0044/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-STD-0044/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

擬議規則通知; 徵求評論意見 一美國能源部(DOE) 擬議廢除針對商用洗衣機所修訂的節水標準。此項提案將使商用洗衣機的標準回復至法定基準。

意見書需於 2025 年 7 月 15 日 前提交。

美國能源部(DOE)將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1:00 至 4:00 舉行網路研討會。請參閱 本文件第 III 節「公眾參與」,以了解研討會註冊資訊、參與者說明,以及與會者可使用的功能資訊。

《聯邦公報》第 90 卷第 20925,2025 年 5 月 16 日;《美國聯邦法規彙編》(CFR)第 10 篇第 431 部分: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08599.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08599.pdf

本次擬議規則通知與徵求意見案案號為 EERE-2025-BT-STD-0018,檔案可於 Regulations.gov 查閱: https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0018/document 世界貿易組織(WTO)會員及其利害關係人請於 2025 年 7 月 15 日美國東部時間下午 4 點前向美國技術性貿

易障礙(TBT)查詢點提交意見。所收到的意見將提供給美國能源部,並於意見徵集期間一併上傳至 Regulations.gov 案件資料夾。

先前通報編號 G/TBT/N/USA/896 所涉案號包括: ERE-2012-BT-STD-0020, EERE-2019-BT-STD-0044 所屬資料夾皆可於 Regulations.gov 查閱:

https://www.regulations.gov/docket/EERE-2012-BT-STD-0020/document https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-STD-0044/document 光理供之面之体,離時文体以及相關收集之差异,以上文体也可使用案件結果於 Doculations.gov/

並提供主要文件、輔助文件以及相關收集之意見。以上文件也可使用案件編號於 Regulations.gov 網站上搜尋。



Original: English

Page: 1/2

(25-3318)

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-自動商用製冰機

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Automatic Commercial Ice Makers

Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:
	Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :
	Notice of proposed rulemaking; request for comments
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03430_00_e .pdf
	New deadline for comments (if applicable): 15 July 2025
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[]	Other:

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the amended water use standards for <u>automatic commercial ice makers (ACIMs)</u>. This will return the water use standards for ACIMs to the statutory baseline.

Comments must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a public meeting webinar on Thursday, 29 May 2025 from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m.</u> <u>Eastern Time</u>. See section III of this document, "Public Participation," for registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants. DOE invites public input on its proposal.

90 Federal Register (FR) 20919, 16 May 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08576.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08576.pdf

This notice of proposed rulemaking; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0015. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0015/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/898</u> are identified by Docket Numbers EERE-2010-BT-STD-0037 and EERE-2017-BT-STD-0022. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2010-BT-STD-0037/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0022/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

擬議規則通知; 徵求評論意見一美國能源部(DOE)擬議廢除針對自動商用製冰機所修訂的用水標準。此項提案 將使自動商用製冰機的用水標準恢復至法定基準。

意見需於 2025 年 7 月 15 日 前提交。

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1:00 至 4:00 以線上研討會形式舉行公開會議。 請參閱本文件第 III 節「公眾參與」,以了解註冊資訊、參與說明及與會者可使用功能。美國能源部誠摯邀請各界 對本提案提供意見。

《聯邦公報》第 90 卷第 20919 頁, 2025 年 5 月 16 日;《美國聯邦法規彙編》(CFR)第 10 篇第 431 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08576.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08576.pdf 本次擬議規則通知與徵求意見案案號為 EERE-2025-BT-STD-0015, 檔案可於 Regulations.gov 查閱: https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0015/document

世界貿易組織(WTO)會員及其利害關係人請於 2025 年 7 月 15 日美國東部時間下午 4 點前向美國技術性貿易障礙(TBT)查詢點提交意見。所收到的意見將提供給美國能源部,並於意見徵集期間一併上傳至 Regulations.gov 案件資料夾。

先前通報編號 G/TBT/N/USA/898 所涉案號包括:EERE-2010-BT-STD-0037;EERE-2017-BT-STD-0022 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2010-BT-STD-0037/document <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0022/document</u> 所屬資料夾皆可於 Regulations.gov 查閱:並提供主要文件、輔助文件以及相關收集之意見。以上文件也可使用 案件編號於 Regulations.gov 網站上搜尋。



(25-3317)

Page: 1/2 Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-空氣清淨機

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Proposed Withdrawal of Determination of Air Cleaners as a Covered Consumer Product

Reason for Addendum:	
[X]	Comment period changed - date: 15 July 2025
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:
	Relevant symbol if measure re-notified:
[]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :
	New deadline for comments (if applicable):
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other:
	Notice of proposed withdrawal of determination; request for comments
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_03428_00_e.pdf

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to withdraw its prior determination that portable air cleaners qualify as covered products under Part A of Title III of the Energy Policy and Conservation Act, as amended ("<u>EPCA</u>").

Comments must be received on or before 15 July 2025.

DOE will hold a meeting via a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m.</u> <u>Eastern Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20835; 16 May 2025; <u>Title 10</u> Code of Federal Regulations (CFR) Parts <u>429</u> and <u>430</u>:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08596.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08596.pdf

This notice of proposed withdrawal of determination; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-DET-0016. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0016/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0016/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0016/document">Regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0016/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from <a href="https://www.regulations.gov">Regulations.gov</a> by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <a href="https://www.peint">USA TBT Enquiry Point</a> by or before <a href="https://www.peint">4pm Eastern Time</a> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <a href="https://www.Docket\_onRegulations.gov">Docket\_onRegulations.gov</a> if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/1778</u> are identified by Docket Number EERE-2021-BT-DET-0022. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2021-BT-DET-0022/document</u> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE)擬議撤回其先前所作的判定,即可攜式空氣清淨機屬於《能源政策與節能法》第三章第A節 (EPCA)所涵蓋的產品範疇。 意見須於 2025 年 7 月 15 日或之前提交。

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1 點至 4 點舉行線上說明會。註冊方式、參與者 指引及與會者可使用之會議功能詳見文件第 Ⅲ 節「公眾參與」。 《聯邦公報》第 90 卷第 20835 頁,發布日期為 2025 年 5 月 16 日;相關規定載於《聯邦法規彙編》 (CFR)第 10 篇第 429 和 430 部分:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08596.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08596.pdf 本擬議撤回決定及意見徵求通知,標示為案號 EERE-2025-BT-DET-0016。該案號資料夾可透過 Regulations.gov 存取 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-DET-0016/document ,其中提供主要文件及所收到的意見。亦可透過輸入案號於 Regulations.gov 搜尋取得相關文件。

世界貿易組織(WTO)成員及其利害關係人應於 2025 年 7 月 15 日美國東部時間下午 4 點前,向美國技術性 貿易障礙(TBT)諮詢點提交意見。於意見徵求期間內收到的意見,將轉交美國能源部,並上傳至 Regulations.gov 中的案號資料夾。

先前依代碼 G/TBT/N/USA/1778 通報之措施,所對應的案號為 EERE-2021-BT-DET-0022。該案卷資料夾亦可於 Regulations.gov 存取,https://www.regulations.gov/docket/EERE-2021-BT-DET-0022/document



Page: 1/2

(25-3321)

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 美國 追加通知-除濕機;環境保護;一般家用電器

Addendum

The following communication, dated 19 May 2025, is being circulated at the request of the delegation of the <u>United States of America</u>.

**Title:** Energy Conservation Program: Rescinding in Part the Amended Energy Conservation Standards for Dehumidifiers

Reason for Addendum:	
[]	Comment period changed - date:
[]	Notified measure adopted - date:
[]	Notified measure published - date:
[]	Notified measure enters into force - date:
[]	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
[]	Notified measure withdrawn or revoked - date:
	Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :
	Proposed rule; request for comments
	https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_03432_00_e .pdf
	New deadline for comments (if applicable): 15 July 2025
[]	Interpretive guidance issued and text available from:
[]	Other:

**Description:** The Department of Energy (DOE) is proposing to rescind the amended energy conservation standards for all <u>dehumidifiers</u> (excluding whole-home dehumidifiers) hereinafter ("dehumidifiers" or "non-whole-home dehumidifiers"), which constitute a distinct class of dehumidifier for which energy conservation standards are not statutorily prescribed. This will return the energy conservation standards for dehumidifiers manufactured on or after 1 October 2012, to 1.35 liters/kWh for dehumidifiers with a capacity of up to 35.00 pints/day; 1.50 liters/kWh for dehumidifiers with a capacity of 45.01-54.00 pints/day; 1.70 liters/kWh for dehumidifiers with a capacity of 54.01-75.00 pints/day; and 2.5 liters/kWh for dehumidifiers with a capacity of greater than 75.00 pints/day.

Comments must be received on or before 15 July 2025.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

- 2 -

DOE will hold a webinar on Thursday, 29 May 2025, from <u>1:00 p.m. to 4:00 p.m. Eastern Time</u>. See section III, "Public Participation," for webinar registration information, participant instructions, and information about the capabilities available to webinar participants.

90 Federal Register (FR) 20864, 16 May 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08558.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08558.pdf

This proposed rule; request for comments is identified by Docket Number EERE-2025-BT-STD-0013. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <a href="https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0013/document">https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0013/document</a> and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the <u>USA TBT Enquiry Point</u> by or before <u>4pm Eastern Time</u> on 15 July 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the <u>Docket</u> on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol <u>G/TBT/N/USA/996</u> are identified by Docket Numbers EERE-2012-BT-STD-0027 and EERE-2019-BT-STD-0043. The Docket Folders are available on Regulations.gov at <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2012-BT-STD-0027/document</u> and <u>https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-STD-0043/document</u> and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from <u>Regulations.gov</u> by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE)擬議撤銷針對所有除濕機(不包括全戶型除濕機,以下簡稱「除濕機」或「非全戶型除濕機」)所修訂的能源效率標準。此類除濕機為法律上未規定能源效率標準的獨立類別。

若本提案獲採納,將使 2012 年 10 月 1 日或之後製造之除濕機恢復至以下能源效率標準:

每日除濕能力最多 35.00 品脫者: 1.35 公升/千瓦小時(L/kWh)

每日除濕能力為 35.01 - 45.00 品脫者: 1.50 L/kWh

每日除濕能力為 45.01 - 54.00 品脫者: 1.60 L/kWh

每日除濕能力為 54.01 - 75.00 品脫者: 1.70 L/kWh

每日除濕能力超過 75.00 品脫者:2.5 L/kWh

意見須於 2025 年7月15日或之前提交。

美國能源部將於 2025 年 5 月 29 日(四)美國東部時間下午 1 點至 4 點舉行線上說明會。註冊方式、參與者指引及與會者可使用之會議功能詳見文件第 III 節「公眾參與」。

《聯邦公報》第 90 卷第 20864 頁(2025 年 5 月 16 日),《美國聯邦法規彙編》第 10 編第 430 部分: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/html/2025-08558.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-05-16/pdf/2025-08558.pdf

本擬議規則及徵求意見通知案的案號為 EERE-2025-BT-STD-0013。完整資料可透過 Regulations.gov 的以下 頁面查閱:https://www.regulations.gov/docket/EERE-2025-BT-STD-0013/document,該網站亦提供相 關主要文件及所收意見。使用案號搜尋亦可取得相關文件。

世貿組織會員及其利害關係人請於美國東部時間 2025 年 7 月 15 日(二)下午 4 點前,將意見提交至美國技術 性貿易障礙(TBT)諮詢點。於意見期間內收到之意見將轉交美國能源部,並提交至 Regulations.gov 的案號資 料夾。

本項行動的前次通報代碼為 G/TBT/N/USA/996,相關案號為 EERE-2012-BT-STD-0027 與 EERE-2019-BT-STD-0043,相關案卷可於下列連結查閱:

https://www.regulations.gov/docket/EERE-2012-BT-STD-0027/document https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-STD-0043/document 網站提供主文件、支持文件及所收意見之查閱,並可以案號至 Regulations.gov 網站查詢。



Page: 1/2

(25-3295)

Original: English

Committee on Technical Barriers to Trade

#### NOTIFICATION 日本 通知-可能影響中樞神經系統之物質

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: JAPAN

If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):

2. Agency responsible:

Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW)

Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:

- 3. Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [X], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:
- 4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Substances with probable effects on the central nervous system

可能影響中樞神經系統之物質

- 5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Designation of *Shitei Yakubutsu* (designated substances), based on the Act on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products Including Pharmaceuticals and Medical Devices (hereinafter referred to as the Act). (1960, Law No.145); (1 page(s), in English)
- 6. **Description of content:** Proposal for the additional designation of 1 substance as *Shitei Yakubutsu*, and its proper uses under the Act.

追加 1 項物質為「指定物質」(Shitei Yakubutsu)的提案,以及根據《藥物及精神作用物質取締法》(簡稱《藥物法》)對其適當用途的規範。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: In order to prevent the abuse of substances with probable effects on the central nervous system and to clarify the regulation under the Act, the MHLW designates such substances as *Shitei Yakubutsu*. Manufacture, import, sale, simple ownership and the use of *Shitei Yakubutsu* are banned except for the proper uses designated under the Act.

#### 8. Relevant documents:

The Act on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products Including Pharmaceuticals and Medical Devices

https://www.japaneselawtranslation.go.jp/en/laws/view/3213

When adopted, *Shitei Yakubutsu* (designated substances) and their proper uses will be publicized in the Official Gazette, *KAMPO*.

9. Proposed date of adoption: 16 May 2025Proposed date of entry into force: 26 May 2025

## 10. Final date for comments: Not Applicable

# 11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

Japan Enquiry Point International Trade Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs Fax: (+81 3) 5501 8343 E-mail: <u>enquiry@mofa.go.jp</u>

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/JPN/25\_03422\_00\_e.pdf